



wiepodległa

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

*The project carried out to celebrate the 100th anniversary of Poland
regaining independence*

Kaleidoscope of 100 years

- The year 2018 marks the celebration the 100th anniversary of Poland regaining independence.
- The Medical University of Gdańsk wishes to use this unique opportunity to show all the changes that took place in Polish science, particularly in those fields that are close to our hearts – namely, medicine and pharmacy.
- The series of events called “Kaleidoscope of 100 years” will introduce key moments, significant achievements and important figures in the history of the Medical University of Gdańsk.



niepodlega

The faces of anniversaries



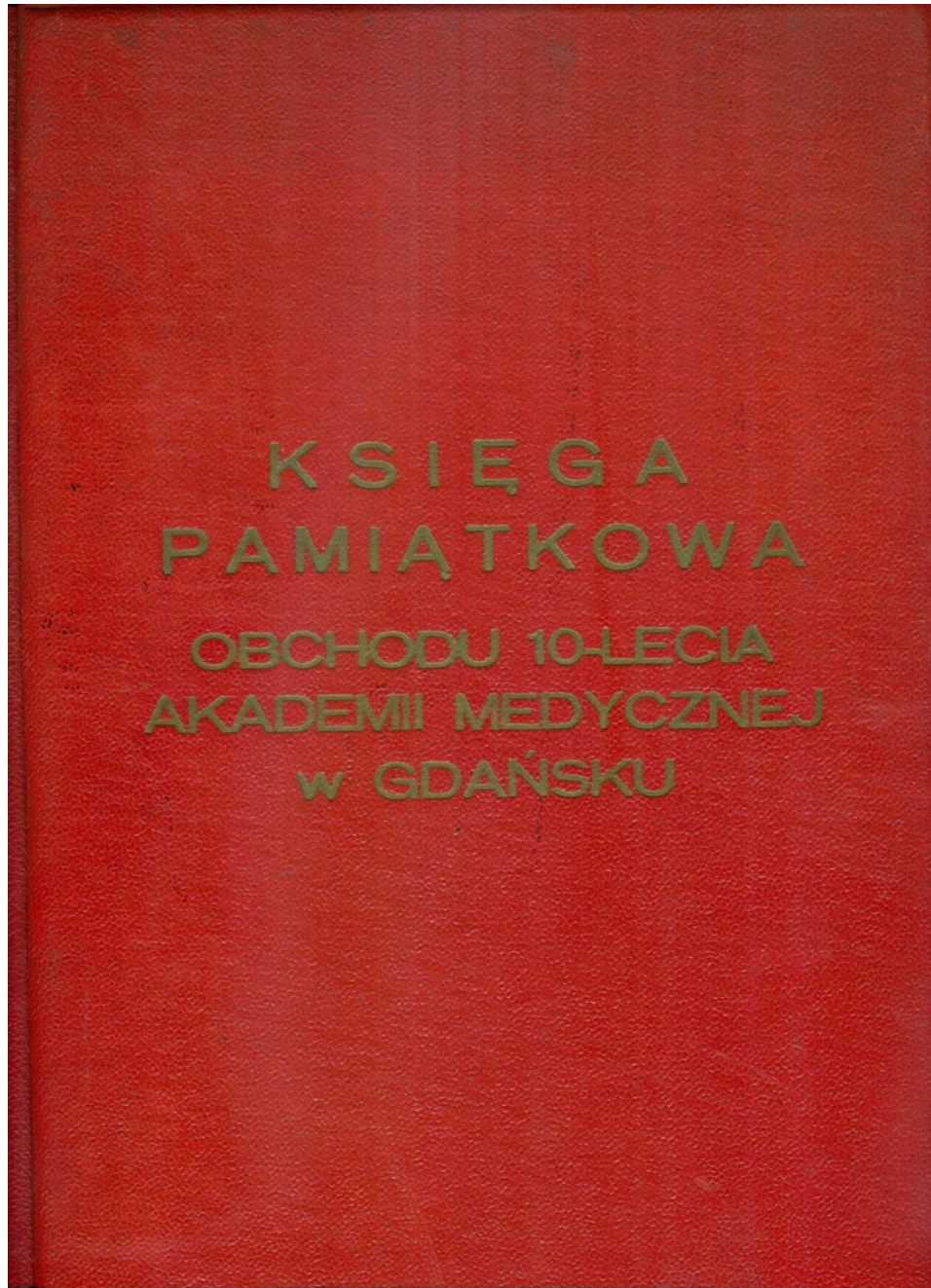
niepodlega

Ten, fifteen, forty-five years...

- 100 years of Polish independence encompasses many different anniversaries.
- 10, 15, 45... a decade is not less important than half a century or 100 years.
- Our experience, memories and plans are added to every anniversary.
- Stormy 100 years of independent Poland include many important events.
- The collection of MUG Museum includes many anniversary publications, memoirs and reports.
- Some of them will be used as an illustration and an inspiration for a moment of a reflection on passing, changes, tradition and heritage.



niepodlega



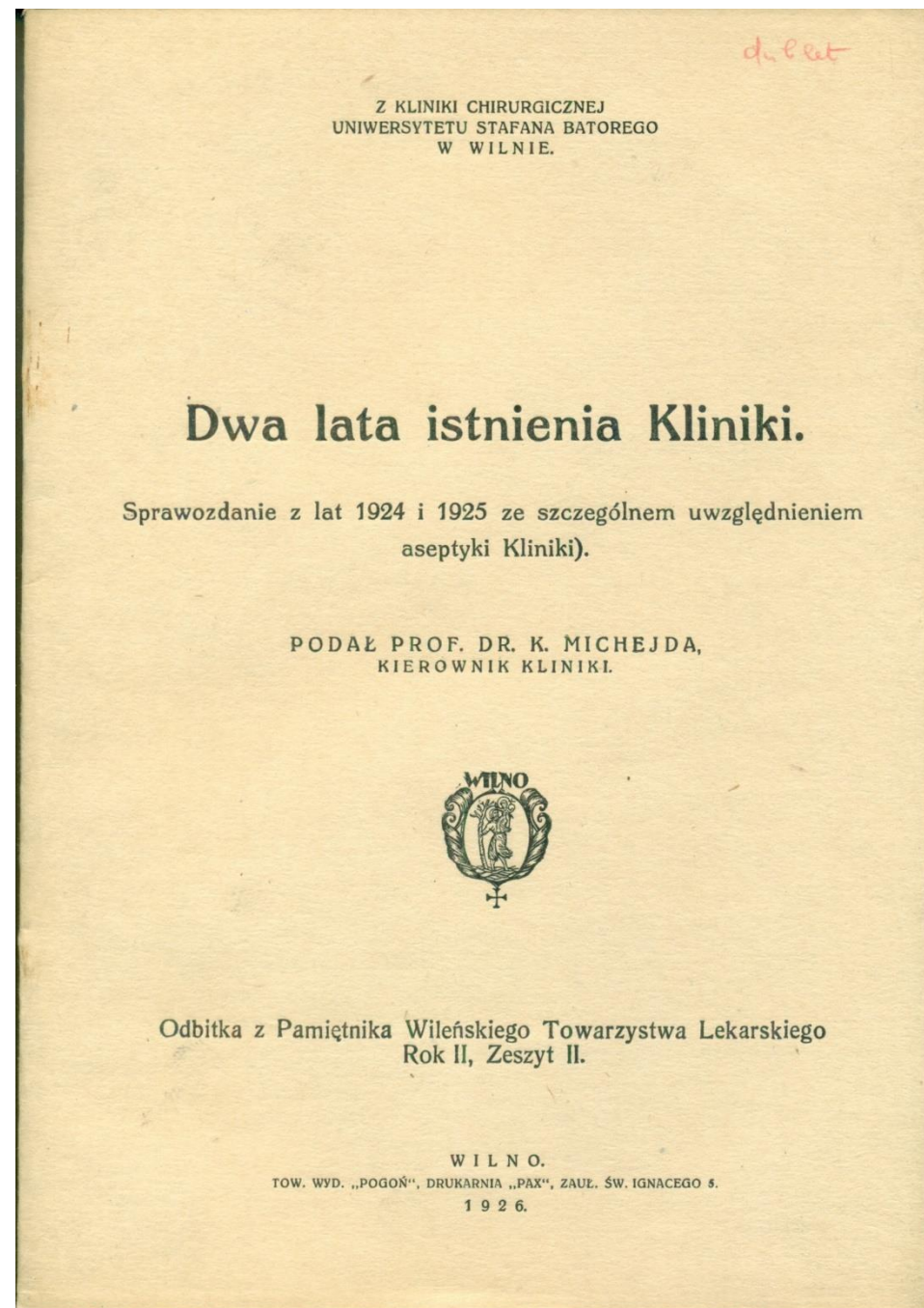
- 10 years of the Medical Academy in Gdańsk.
- The first five years under the name of the Medical Academy in Gdańsk.
- Since 1950, the new name has been used.
- The memorial book is full of signatures of the participants of the anniversary celebrations, in most cases the signatures are illegible.

niepodlega

- Only 2 years... from a mathematical point of view 1/50 of a century.
- However, at the turn of 1926 certainly two most important years encouraging a reflection.
- While preparing a report, professor Kornel Michejda paid attention to what seemed to be crucial to emphasize in the subtitle of the manuscript: aseptics of the Clinic.



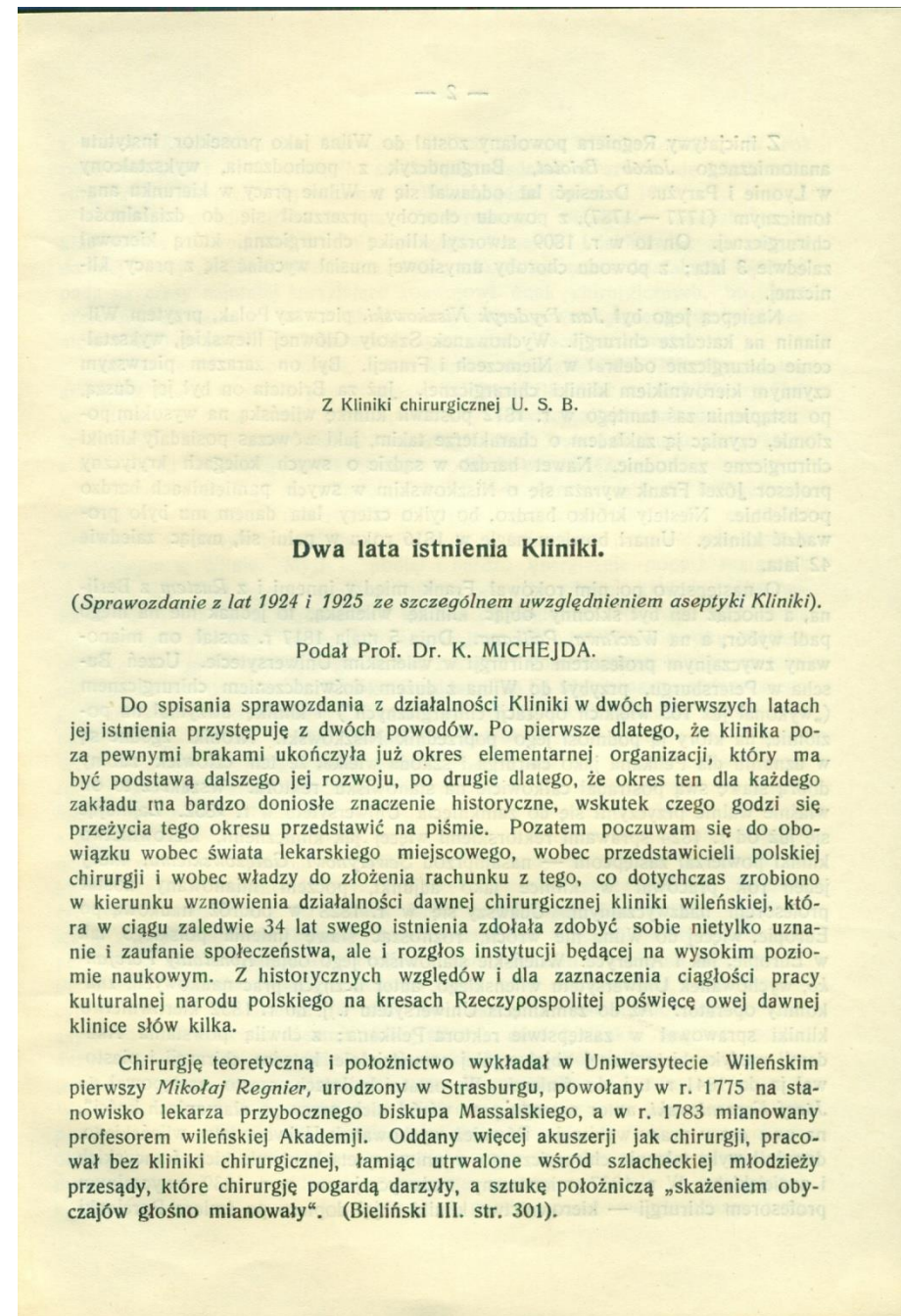
niepodlega





niepodległa

„I decided to write the report from the activity of the Clinic in the first two years of its existence due to two reasons. First of all, due to the fact that the clinic (besides some lacks) finished its period of elementary organization, which may be the foundation of its development; secondly, due to the fact that this period for every department has a significant historical importance and therefore it should be presented in a written form.”





niepodległa

- Only 10 years of functioning of the Surgical Clinic of the Vilnius University.
- From tough beginning till the experience of several years of work.
- Time of vision, hope, overcoming hardships and work.
- Everything seemed to be going towards a bright future.

KLINIK A CHIRURGICZNA
UNIwersYTETU STEFANA BATOREGO
W WILNIE

W LATACH 1919 — 1929

Kierownik kliniki prof. Dr. Kornel Michejda przybył do Wilna 30 IX 1922 r. Wykład inauguracyjny wygłosił d. 7 października 1922 r. na temat: „Nowsze poglądy na sprawę leczenia ran”.

Na początek wszelkie usiłowania wypadło skierować ku zorganizowaniu nauczania, do czego absolutnie żadnych przygotowań nie było. Niemniej regularne wykłady kliniczne rozpoczęły się dn. 10 października 1922 r. na razie na materiale chirurgicznego oddziału szpitala wojkowego i II kliniki chorób wewnętrznych — w sali wykładowej tejże kliniki. Chorych pomieszczonych w II klinice chorób wewnętrznych operowano w sali operacyjnej oddziału położniczego szpitala wojkowego. Tak było w ciągu roku akademickiego 1922/23. Operacyj w tym czasie dokonano 132. W pierwszym trimesztrze roku akademickiego 1923/24 stan ten o tyle uległ zmianie, że z powodu przeróbki sali wykładowej II kliniki chorób wewnętrznych wykłady odbywały się w lokalu, odnowionym naprędce w obrębie przyszłej kliniki chirurgicznej, który później został szatnią, a jeszcze później (r. 1924/25) poczekalnią, przychodnią i gabinetem roentgenowskim.

Parter głównego budynku w szpitalu wojkowym, przeznaczony dla kliniki, objęto w dniu 20 I 1924 r. w stanie dalekim do wykończenia. W ciągu lat 1924 — 1927 musiano dokonać bardzo licznych przeróbek i uzupełnień. W obecnej chwili klinika posiada 5 sal dla chorych, dwa pokoje pooperacyjne dla chorych (razem 85 łóżek), salę opatrunkową, salę operacyjną ropną, przychodnię z poczekalnią, gabinet Roentgena, ciemnicę, gabinet kierownika, asystentów, kancelarię i magazyn (razem 1415 m²).



niepodlega

nie są jeszcze zaspokojone. Numerów inwentarza operacyjnego 1473. Przynrządy naukowe: Jest czynna pracownia Roentgena (diagnostyczna), pracownia fotograficzna, chemiczna, bakterjologiczna i histologiczna. Zbyt ciasne lokale nie pozwalają na należyłą eksploatację tych działów. Numerów inwentarza w tym dziale 232, w dziale tablic do wykładów 317.

Inwentarz gospodarczy, prawie w całości nabyty w kraju, obejmuje dział meblowy (716 nr. inwentarza), przedmioty kancelaryjne (195 nr. inw.) i sprzęt gospodarczy (69 nr. inwentarza); wymaga jeszcze uzupełnień. Tak samo bielizna, której klinika posiada 4 komplety, prócz bielizny dla sal operacyjnych i studentów. Z pierwszego okresu, w którym klinika była bardzo słabo zaopatrzona w bieliznę, wielka ilość bielizny została zniszczona.

Jeżeli nawet od ogólnej sumy wydanej na zakupno inwentarza nie odejmować nic na amortyzację jego, — a przecież w ciągu pięciu lat istnienia kliniki dużo przedmiotów, zwłaszcza w zakresie inwentarza gospodarczego, uległo zniszczeniu,—to na jedno łóżko wypada 2.091 zł. (wobec normy 2.500—3.000 marek niemieckich, przyjętej w Niemczech (5.000—6.000 zł!).

Ruch chorych ilustruje poniższa tablica

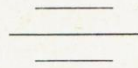
	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
Liczba dni leczenia.	—	—	12.626	16.385	13.887	18.224	18.954
Liczba chorych . . .	—	—	639	833	764	842	924
Stan dzienny	—	—	45	58	52	61	63
Umarło	—	—	39	37	37	40	72
			(6%)	(4.5%)	(4.08%)	(4.75%)	(7.78%)
Przeciętna liczba dni pobytu chorych .	—	—	19,75	19,06	18,18	21,64	20,50
Liczba chorych ambulat	—	—	1.364	2.618	2.391	2.376	2.673
Koszta dzienne utrzym. chorego (nie wlicz. poborów person. etat.)	—	—	5,23	6,05	8,79	8,79	—
Operacyj dokonano	18	114	551	700	720	721	722

Z zestawienia widać, że ruch chorych w klinice stale się wzmacnia. Spadek w roku 1926 był spowodowany przesileniem gospodarczym w związku ze spadkiem złotego.

- In the next few years, the number of the treated patients increased: from 639 to 924.
- The treatment was becoming more and more expensive: from 5,23 zł to 8,79 zł.
- There was a spectacular increase in the number of the performer operations: from 18 to 722.
- And today archaic form: *operacyj*.

EUGENIUSZ SIENKOWSKI

Z DZIEJÓW MEDYCYNY GDAŃSKIEJ



ZARYS
DZIEJÓW AKADEMII MEDYCZNEJ
W GDAŃSKU

Nadbitka z *Annales Academiae Medicae Gedanensis*
Tom I – 1971



- In 1971 the university started to publish its own journal – *Annales Academiae Medicae Gedanensis*.
- The first issue opens with two articles by prof. Eugeniusz Sieńkowski about the history of medicine in Gdańsk and the Medical Academy.
- Each volume also contains the University Chronicle.

niepodlega



- In 1948 the Department and 3rd Clinic of General Surgery of the Medical Academy in Gdańsk were founded; they were run by prof. Zdzisław Kieturakis.
- Due to organizational changes, in 1970 the clinic was renamed as 2nd Clinic of General Surgery.
- Year 1989 marked the 40th anniversary of the clinic.

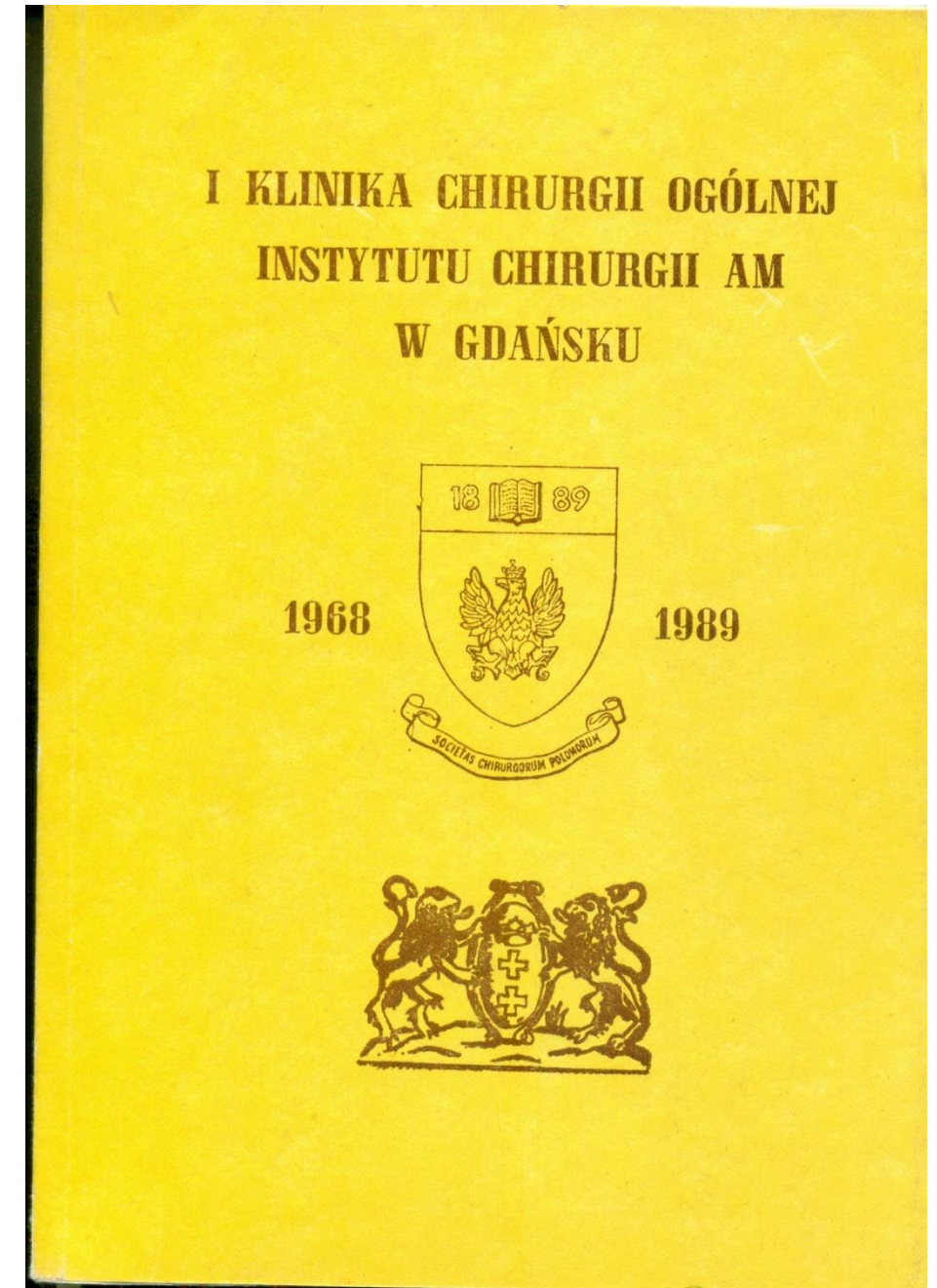
niepodlega





- Organizational changes, the formation of new clinics and joining together the existing ones are a common occurrence for the University.
- Some anniversaries are not immediately obvious: 1st Clinic of General Surgery of the Surgery Institute at Medical Academy in Gdańsk 1968-1989.

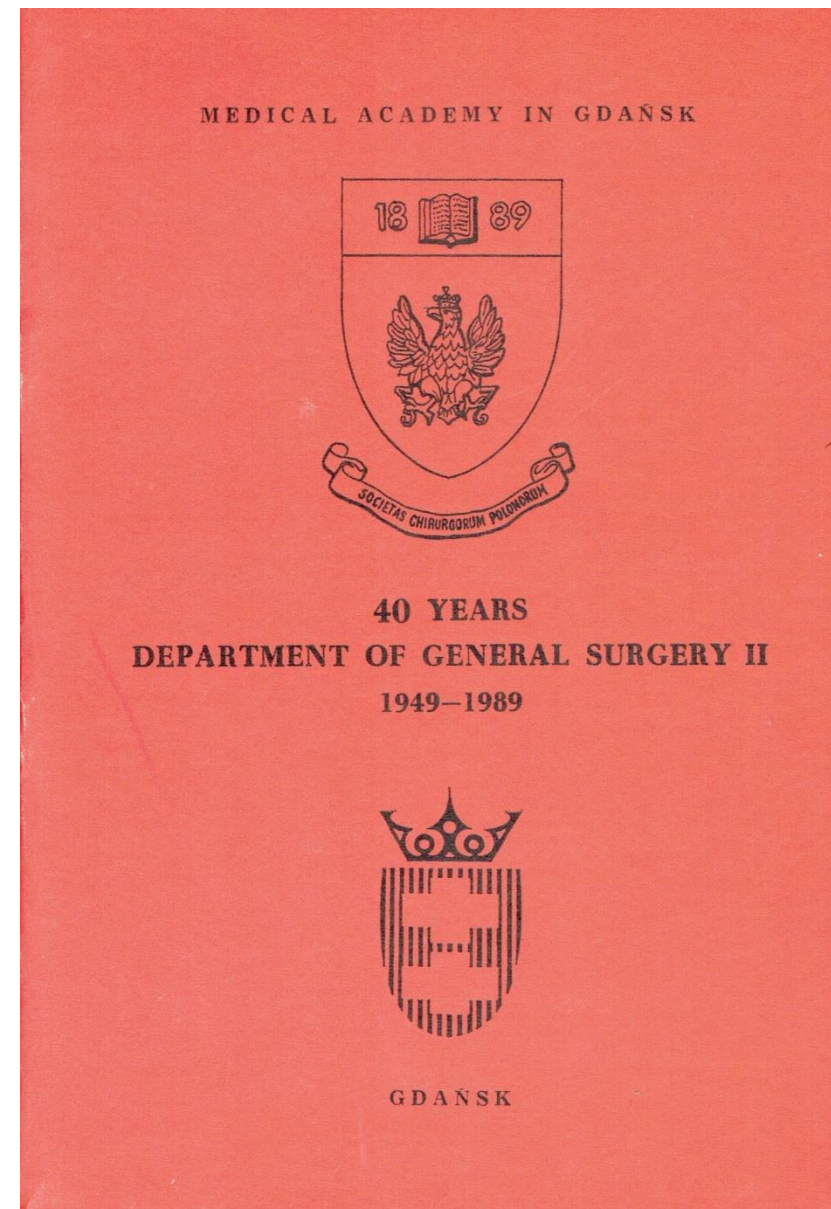
niepodlega



- A commemorative publication in English was also released.
- One may notice the use of former name of the university:
Medical Academy in Gdańsk.




niepodlega





2. Współczesny widok na budynek Państwowego Szpitala Klinicznego nr 3 od strony ulicy Prof. Kieturakisa .

- „Contemporary” facilities at Kieturakisa street are no longer owned by the Medical University of Gdańsk.
- The facilities are about to undergo thorough overhaul and will be adapted for new purposes.



**XLV ANNI
ACADEMIAE
MEDICAE
GEDANENSIS**



- In 1990 a commemorative publication on the 45th anniversary of the university came out.
- The publication includes a brief outline of the history of AMG, its rectors and bios of *honoris causa* doctors.
- First honorary doctorates were awarded to professors Michał Reicher, Ignacy Abramowicz, Jack Adams-Ray and Paweł N. Napałkow in 1965.

wiepodlega



- The Clinic of Pediatric Surgery celebrated its 40th anniversary in 1994.
- The commemorative publication included historical information and now unique photos.

wiepodlega

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI



AKADEMIA MEDYCZNA W GDAŃSKU
1945 - 1995

50
LAT
AMG

KLINIKA
CHIRURGII DZIECIĘCEJ
1954 - 1994



MATERIAŁY Z UROCZYSTYCH
POSIEDZEŃ
ODDZIAŁU GDAŃSKIEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGÓW DZIECIĘCYCH



SPEJ ET VITA

40 LAT
KLINIKI
CHIRURGII
DZIECIĘCEJ



Siedziba Kliniki Chirurgii Dziecięcej - Wojewódzki Szpital Zespolony
im. M. Kopernika

- Winter 1994, the building of Mikołaj Copernicus Provincial Hospital.
- Can barely be recognized after twenty four years.



niepodlega



- The end of the 20th century.
- The Medical Academy of Gdańsk departments begin the second half century of their existence.
- In 1995 the Medical Academy of Gdańsk celebrates the 50th anniversary of its working activity.

wiepodlega





GDAŃSKA SZKOŁA PSYCHIATRYCZNA

**50 LAT
KATEDRY
CHORÓB PSYCHICZNYCH
AKADEMII MEDYCZNEJ
W GDAŃSKU**

GDAŃSK, 1 LUTY 1996 ROK

Od Redakcji

Jubileusze, które obecnie obchodzimy (50 - lecie Akademii Medycznej w Gdańsku, 50 - lecie Katedry Chorób Psychiczych, 100 - lecie Szpitala Psychiatrycznego Kochorowo w Starogardzie Gdańskim, 40 - lecie Szpitala "Srebrzysko" w Gdańsku), skłaniają do refleksji i spojrzenia wstecz. Poszukiwanie własnych korzeni jest jedną z ważnych cech nie tylko w życiu indywidualnym ale i społecznym. Podjęliśmy zatem próbę podsumowania minionych lat. W dorobku naszego środowiska dostrzegliśmy pewne cechy wspólne, konsekwentnie realizowane przez kolejne pokolenia. Wydaje nam się, że dorobek ten można byłoby nazwać Gdańską Szkołą Psychiatryczną. Mamy wrażenie, że praca i działalność Twórców tej Szkoły zobowiązuje nas do upamiętnienia na kartach tego biuletynu.

Zawiera on materiały Sesji Jubileuszowej "50 lat Gdańskiej Szkoły Psychiatrycznej", która odbyła się dnia 21 października 1995 roku w Gdańsku.

Gdańsk, 1 luty 1996 r.

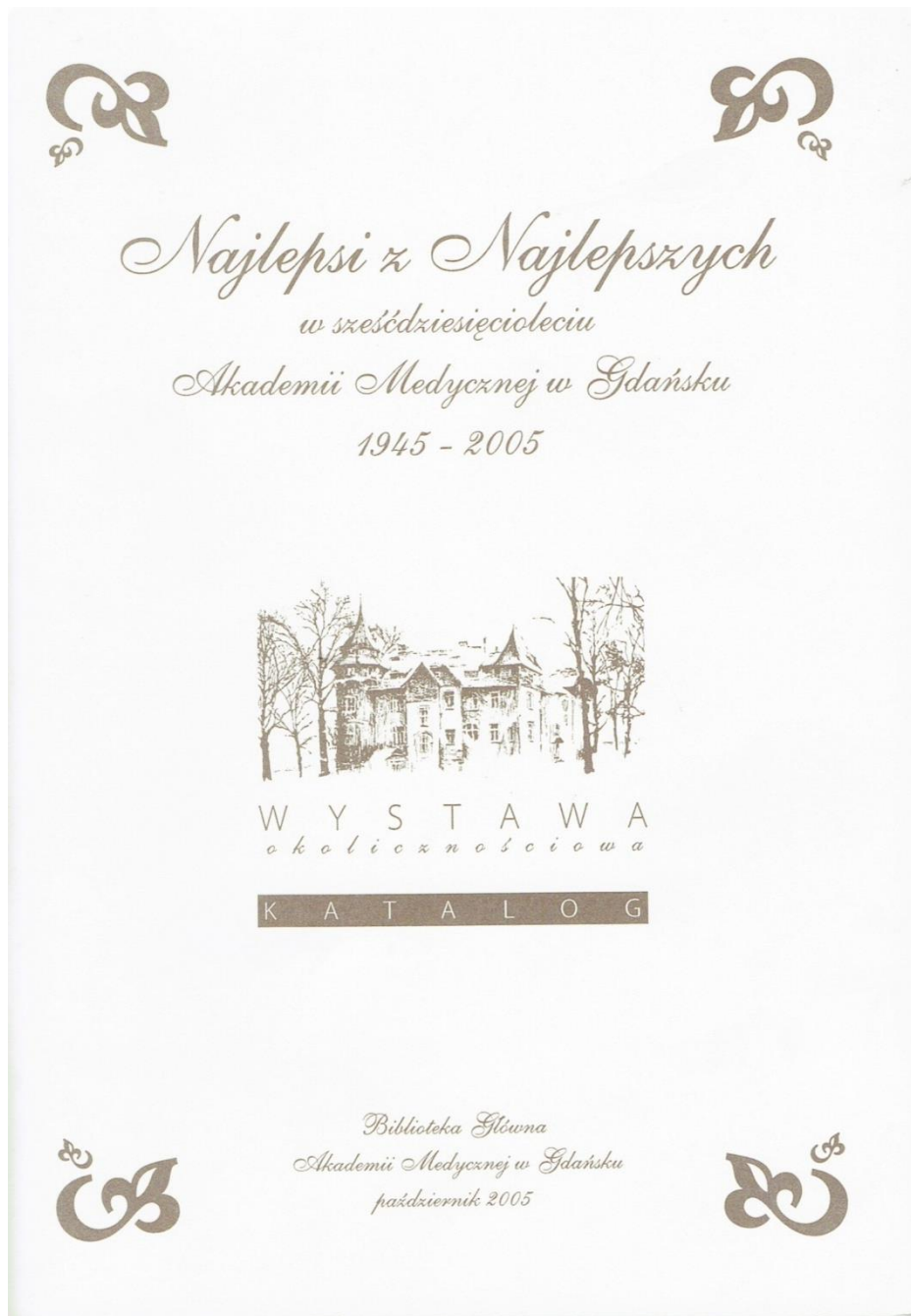
KATEDRA I KLINIKA CHIRURGII URAZOWEJ AM w GDAŃSKU



1970 - 1995

- Some clinics were established later, for example due to organisational changes within the Medical Academy of Gdańsk.
- The 25th anniversary of the Department and Clinic of Traumatic Surgery – celebrated in 1995.

niepodlega



- The title of the commemorating exhibition does not need any further comments:

Best of the best in the 60-years history of the Medical Academy of Gdańsk (1945-2005).

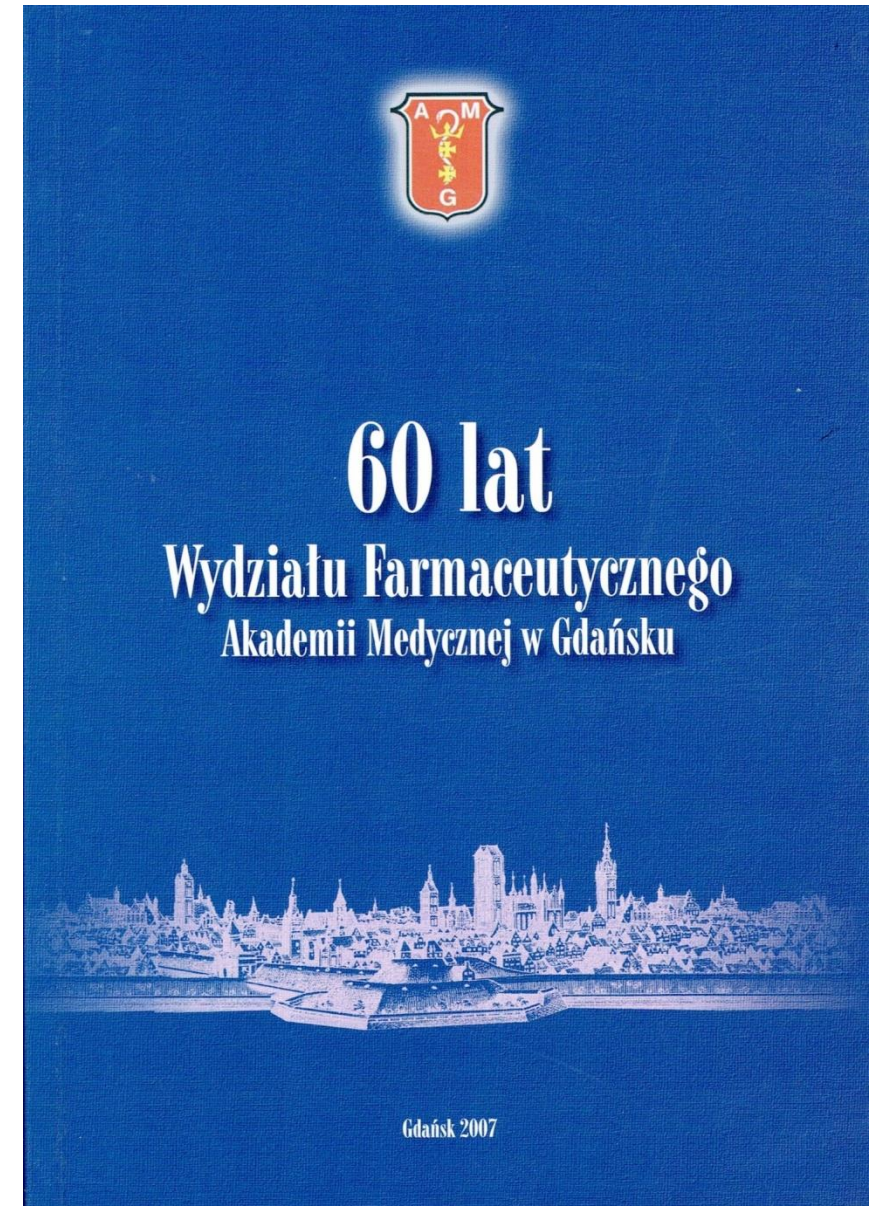
- The exhibition was organised in the Main Library of MAG.

niepodlega



- The 50th anniversary of the Faculty of Pharmacy.
- The publication is of an informative character and presents the structure, personal composition, scope of scientific research and didactic activities.
- In a few years time it will constitute a valuable source for studying the Faculty's history.

niepodlega





W tym numerze:

Siedemdziesiąt	1
Potop pomocy. Szwedzka pomoc dla Trójmiasta i Pomorza po II wojnie światowej	2
Tajemnice z muzealnej półki, rok trzeci, 2014-2015.	3
I Kongres Muzealników Polskich, Łódź 2015.	6
Książki	6
Wellcome Collection, Londyn	7
Włoskie fascynacje	8

Siedemdziesiąt

Siedemdziesiąt lat istnienia uniwersytetu. Czy to mało, czy dużo? Zapewne niewiele, biorąc pod uwagę najstarsze uczelnie powstałe kilkaset lat temu, których nazwy przytaczają podręczniki historii. Jednocześnie dużo z punktu widzenia postępów nauki oraz czasu życia ludzkiego. Ju-

wet w ciągu siedemdziesięciu lat miało miejsce tak wiele wydarzeń, tak bardzo zmienił się świat dokoła, a wraz z nim uczelnia, tak wielu ludzi pracowało i uczyło się tutaj. Co należy wybrać? Jakim kluczem posłużyć się, tworząc wystawę jubileuszową? W jaki sposób zaprezentować to, co

szym roku... po inne, wymagające dłuższej chwili zastanowienia. Tytułowe siedemdziesiąt stanowiło zatem punkt wyjścia do tworzenia nowej wystawy. Początkowo miała przedstawiać dokładnie tyle obiektów — po jednym z każdego roku, od 1945 do 2015. Musiały one spełniać podstawo-



bilusz siedemdziesięciolecia powstania uczelni jest na pewno wystarczającym powodem, by pokusić się o próbę spojrzenia wstecz i refleksji nad minionym czasem. Dla każdego muzeum uczelnianego taka rocznica to wyzwanie. W naturalny sposób narzuca, jeśli nie tytuł, to kontekst wystawy, na pierwszy rzut oka wymarzony dla prezentacji dorobku uniwersytetu. Jednak krótka chwila zastanowienia studentów ten entuzjazm. Pojawia się bowiem kolejne pytanie, tyleż naturalne, co trudne w odpowiedzi: co i w jaki sposób pokazać? Na-

uznamy za najistotniejsze w historii? Wiosną tego roku odpowiedź na to pytanie stała się największym wyzwaniem stojącym przed Muzeum GUMed. Po kilku miesiącach, w dniu inauguracji roku akademickiego przedstawiamy wystawę zatytułowaną *Siedemdziesiąt*. Liczebnik główny, tak wiele znaczeń. Od najbardziej oczywistych: siedemdziesięciu lat naszego Uniwersytetu [choć pod tym nazwami], siedemdziesięciu roczników rozpoczynających studia na pierw-

wy warunek: jednoznacznie wskazywać rok pochodzenia. Szybko okazało się, jak trudnym w realizacji może okazać się ten pomysł. Niektóre z lat obfitowały w wydarzenia i pamiątki związane z nimi. Inne zdawały się tylko kolejnymi tomami kalendarzy. A poszukiwania na muzealnych półkach nie przyniosły rezultatu. Przypomniane w chwili zwątpienia tym spowodowanego powiedzenie naukowe, że „brak rezultatu jest też rezultatem”, przyniosło nadzieję. Siedemdziesiąt przestało oznaczać liczbę eksponatów tworzących wystawę.

- The 70th anniversary of the University was an inspiration for the MUG Museum which organised an exhibition entitled *Seventy*.
- The MUG Museum, established in 2006, could for the first time participate in a round anniversary of the University.
- The first page of *Bulletin of MUG Museum*, October 2015.

1945-1950
AKADEMIA
LEKARSKA
W GDAŃSKU

1950-2009
AKADEMIA
MEDYCZNA
W GDAŃSKU

OD 2009
GDAŃSKI
UNIWERSYTET
MEDYCZNY

niepodlega



- Time goes by, we go by, pass away, our names once well known are now rarely mentioned in media, memory fails with remembering faces, we are more and more difficult to be recognised in photos and films.
- Past events, even the ones from yesterday, are covered with the new ones.
- Days and years go by, centuries are marked with anniversaries.
- We are left with heritage and tradition that we have to care for. Right now!

niepodlega



niepodległa

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

**The project carried out to celebrate the 100th anniversary of Poland
regaining independence**

Authors:

Marek Bukowski, Joanna Śliwińska, Sylwia Ścisłowska, Małgorzata Omilian-Mucharska, Grzegorz Gronda,
MUG Archives, Main Library, MUG Museum